



---

# NATIONAL ASSEMBLY OF QUÉBEC

---

THIRD SESSION

FORTY-THIRD LEGISLATURE

## **Order Paper and Notices**

**of the Assembly**

**Thursday, 11 June 2026 — No. 16**

*Nine forty a.m.*

**President of the National Assembly:  
Madam Nathalie Roy**

---



Part 1

**ROUTINE PROCEEDINGS**

**STATEMENTS BY MEMBERS**

- The Member for Beauce-Nord on the following subject: *Farewell and thanks on the eve of the end of my political career.*
- The Member for Bourassa-Sauvé on the following subject: *Underline the 60th anniversary of the Tournoi Moustique in Montréal-Nord.*
- The Member for Hull on the following subject: *The 30th anniversary of Les enfants de l'espoir de Hull.*
- The Member for Laurier-Dorion on the following subject: *Tribute to the mobilization of the collective Nous sommes coop.*
- The Member for Châteauguay on the following subject: *An unwavering commitment.*
- The Member for Vaudreuil on the following subject: *The summer season in the Vaudreuil riding.*
- The Member for Huntingdon on the following subject: *Huntingdon: an exceptional team.*
- The Member for Rimouski on the following subject: *Thanks for four years of moving Rimouski-Neigette forward.*
- The Member for Papineau on the following subject: *Thanks to the volunteers of our sports associations.*
- The Member for Saint-Hyacinthe on the following subject: *Thanks.*
- The Member for Chutes-de-la-Chaudière on the following subject: *Congratulations to the kitchen brigade at École secondaire Les Etchemins.*
- The Member for Rivière-du-Loup–Témiscouata on the following subject: *Tribute to the summer festivals and events in the Rivière-du-Loup–Témiscouata–Les Basques region.*

**STATEMENTS BY MINISTERS**

**INTRODUCTION OF BILLS**

- PRESENTING**
- (a) Papers
  - (b) Reports from committees
  - (c) Petitions

**ORAL ANSWERS TO PETITIONS**

**COMPLAINTS OF BREACH OF PRIVILEGE OR CONTEMPT AND  
PERSONAL EXPLANATIONS**

**ORAL QUESTIONS AND ANSWERS**

**DEFERRED DIVISIONS**

Motion moved by the Minister of Health for the passage of Bill 9, An Act to prevent the harmful effects of energy drinks on the health of young people.

---

Motion moved by the Minister for the Economy and Small and Medium Enterprises for the passage of Bill 11, An Act to amend various provisions for the main purpose of reducing regulatory and administrative burden.

---

Motion moved by the Minister for the passage of Bill 10, An Act to protect consumers against abusive practices in ticket reselling and online subscription renewal.

**MOTIONS WITHOUT NOTICE**

**NOTICES OF PROCEEDINGS IN COMMITTEES**

**INFORMATION ON THE PROCEEDINGS OF THE ASSEMBLY**

Part 2

**ORDERS OF THE DAY**

**BUSINESS HAVING PRECEDENCE  
URGENT DEBATES**

**DEBATES ON REPORTS FROM COMMITTEES**

**OTHER BUSINESS**

**I. Government Bills**

*Passage in Principle*

- (1) Bill 6  
An Act to give effect to fiscal measures announced in the Budget Speech delivered on 18 March 2026 and in the Update on Québec's Economic and Financial Situation presented on 25 November 2025 and to certain other measures  
Introduced by the Minister of Finance on **12 May 2026**
  - (2) Bill 8  
An Act to regulate the language of instruction in vocational training and in adult general education  
Introduced by the Minister of the French Language on **4 June 2026**
  - (3) Bill 13\*  
An Act to establish the office of special clerk  
Introduced by the Minister of Justice on **10 June 2026**
- 
- \*Recommendation of the Lieutenant-Governor**
- (4) Bill 20  
An Act to enact the Act to facilitate access to housing and amending various provisions with respect to housing  
Introduced by the Minister Responsible for Housing on 11 February 2026  
Report from the Committee on Planning and the Public Domain (consultations) tabled on **1 April 2026**

- (5) Bill 25  
An Act to increase public trust in the justice system by modernizing judicial ethics and to implement certain recommendations of the committee on the remuneration of judges and justices of the peace for the 2023–2027 period  
Introduced by the Minister of Justice on **18 March 2026**
- (6) Bill 27  
An Act to amend various provisions concerning collective agreement decrees and the construction industry  
Introduced by the Minister of Labour on **1 April 2026**

*Committee Stage*

- (7) Bill 1  
Québec Constitution Act, 2025  
Introduced by the Minister of Justice and Minister Responsible for Canadian Relations on 9 October 2025  
Report from the Committee on Institutions (consultations) tabled on 24 February 2026  
Passed in principle on **1 April 2026**, and  
Referred to the Committee on Institutions
- (8) Bill 2  
An Act to enable the Parliament of Québec to preserve the principle of parliamentary sovereignty with respect to the Charter of the French language and the Act respecting French, the official and common language of Québec  
Introduced by the Minister of the French Language on 6 May 2026  
Passed in principle on **10 June 2026**, and  
Referred to the Committee on Culture and Education
- (9) Bill 5  
An Act to accelerate the granting of the authorizations required to carry out priority national-scale projects  
Introduced by the Minister of Finance on 9 December 2025  
Report from the Committee on Public Finance (consultations) tabled on 12 February 2026  
Passed in principle on **17 February 2026**, and  
Referred to the Committee on Public Finance

- (10) Bill 17  
An Act mainly to amend the Act respecting natural gas storage and natural gas and oil pipelines in order to provide a framework for underground reservoirs and certain pipelines  
Introduced by the Minister for the Economy and Small and Medium Enterprises on 5 February 2026  
Report from the Committee on Agriculture, Fisheries, Energy and Natural Resources (consultations) on 5 June 2026  
Passed in principle on **9 June 2026**, and  
Referred to the Committee on Agriculture, Fisheries, Energy and Natural Resources
- (11) Bill 23  
An Act mainly to provide better support to persons whose mental state could present a risk for their own safety or that of others  
Introduced by the Minister Responsible for Social Services on 24 March 2026  
Report from the Committee on Health and Social Services (consultations) tabled on 4 June 2026  
Passed in principle on **4 June 2026**, and  
Referred to the Committee on Health and Social Services

*Report Stage*

- (12) Bill 3  
An Act to ensure effective representation of electors  
Introduced by the Minister Responsible for Democratic Institutions on 7 May 2026  
Passed in principle on 4 June 2026  
Report from the Committee on Institutions tabled on **10 June 2026**
- (13) Bill 22  
An Act to broaden the intervention powers of municipalities and to amend other legislative provisions  
Introduced by the Minister of Municipal Affairs on 25 March 2026  
Report from the Committee on Transportation and the Environment (consultations) tabled on 12 May 2026  
Passed in principle on 4 June 2026  
Report from the Committee on Transportation and the Environment tabled on **10 June 2026** (amend. handed in under Standing Order 252)

- (14) Bill 24  
An Act to protect consumers against the misleading or fraudulent use of a person's identity or image  
Introduced by the Minister of Justice on 26 March 2026  
Report from the Committee on Citizen Relations (consultations) tabled on 12 May 2026  
Passed in principle on 4 June 2026  
Report from the Committee on Citizen Relations tabled on **10 June 2026**

*Passage*

- (15) Bill 4  
An Act respecting the communication of information for the purpose of protecting against intimate partner violence, and amending various legislative provisions  
Introduced by the Minister of Domestic Security on 13 May 2026  
Report from the Committee on Planning and the Public Domain (consultations) tabled on 3 June 2026  
Passed in principle on 4 June 2026  
Report from the Committee on Planning and the Public Domain adopted on **10 June 2026**
- (16) Bill 9  
An Act to prevent the harmful effects of energy drinks on the health of young people  
Introduced by the Minister of Health on 5 June 2026  
Report from the Committee on Health and Social Services (consultations) tabled on 9 June 2026  
Passed in principle on 10 June 2026  
Report from the Committee of the Whole adopted on 10 June 2026  
Division deferred on **10 June 2026**
- (17) Bill 10  
An Act to protect consumers against abusive practices in ticket reselling and online subscription renewal  
Introduced by the Minister of Justice on 2 December 2025  
Report from the Committee on Culture and Education (consultations) tabled on 26 February 2026  
Passed in principle on 2 April 2026  
Report from the Committee on Culture and Education adopted on 9 June 2026  
Division deferred on **10 June 2026**

- (18) Bill 11  
An Act to amend various provisions for the main purpose of reducing regulatory and administrative burden  
Introduced by the Minister for the Economy and Small and Medium Enterprises on 4 December 2025  
Report from the Committee on Labour and the Economy (consultations) tabled on 10 February 2026  
Passed in principle on 17 February 2026  
Amended report from the Committee on Labour and the Economy adopted on 9 June 2026  
Division deferred on **10 June 2026**

## II. Private Members' Public Bills

### *Passage in Principle*

- (19) Bill 190  
An Act respecting the establishment in the workplace of parity committees for a just transition towards an environmentally sustainable economy  
Introduced by the Member for Hochelaga-Maisonneuve on **8 October 2025**
- (20) Bill 191  
An Act to put in place measures concerning complementary and integrative approaches to health  
Introduced by the Member for Laporte on **6 May 2026**
- (21) Bill 192  
An Act to ensure student health and safety in the classroom by regulating ambient air quality in schools  
Introduced by the Member for Saint-Laurent on **7 December 2022**
- (22) Bill 193  
An Act to amend the Charter of human rights and freedoms to recognize the right to a healthful environment as a fundamental right  
Introduced by the Member for Notre-Dame-de-Grâce on **1 February 2023**
- (23) Bill 195  
An Act limiting the use of personnel placement agencies' services and independent labour in the educational childcare sector  
Introduced by the Member for Hochelaga-Maisonneuve on **3 December 2025**

- (24) Bill 196  
An Act to amend the Educational Childcare Act to guarantee the right to receive childcare services  
Introduced by the Member for Robert-Baldwin on **14 March 2023**
- (25) Bill 197  
An Act to improve the quality of care through the setting of ratios in certain institutions governed by the Act respecting health services and social services  
Introduced by the Member for Pontiac on **6 December 2022**
- (26) Bill 198  
An Act to proclaim National Homelessness Awareness Day  
Introduced by the Member for D'Arcy-McGee on **9 October 2025**
- (27) Bill 199  
An Act to establish a new electoral system  
Introduced by the Member for Hochelaga-Maisonneuve on **12 November 2025**
- (28) Bill 390  
An Act to promote taking gender equality and diversity in an intersectional perspective into account in the budgetary process  
Introduced by the Member for Mercier on **21 March 2023**
- (29) Bill 391  
An Act to amend the Education Act to enshrine the right to free special school projects offered in schools providing preschool or elementary and secondary education and to limit the distance between immovables of a school with a special project  
Introduced by the Member for Saint-Laurent on **16 March 2023**
- (30) Bill 392  
An Act to combat food waste  
Introduced by the Member for Verdun on **25 February 2026**
- (31) Bill 393  
An Act to amend the Auditor General Act as regards the Auditor General's appointment  
Introduced by the Member for Mont-Royal–Outremont on **26 November 2025**

- (32) Bill 394  
An Act respecting the implementation of study-family-work balance policies in particular in higher education institutions  
Introduced by the Member for Hochelaga-Maisonneuve on **5 December 2023**
- (33) Bill 395  
An Act to amend the Act respecting the Société de l'assurance automobile du Québec and other legislative provisions concerning rights granted on a vehicle  
Introduced by the Member for Nelligan on **4 December 2025**
- (34) Bill 396  
An Act to amend the Act to reduce the debt and establish the Generations Fund to provide for the achievement of a capitalization of one hundred billion dollars  
Introduced by the Member for Marguerite-Bourgeoys on **16 March 2023**
- (35) Bill 397  
An Act to prevent and fight sexual violence in educational institutions that provide preschool education services, elementary school instructional services or secondary school instructional services in general or vocational education, including adult education services  
Introduced by the Member for Mercier on **27 April 2023**
- (36) Bill 398  
An Act to amend the Education Act to enshrine the right of handicapped students and students with social maladjustments or learning disabilities to receive educational services equivalent to those provided by the school  
Introduced by the Member for Westmount–Saint-Louis on **20 April 2023**
- (37) Bill 399  
An Act to amend the Act respecting the Caisse de dépôt et placement du Québec to require the Caisse de dépôt et placement du Québec to make and to report on investments with sustainable social and environmental impacts  
Introduced by the Member for Maurice-Richard on **27 April 2023**
- (38) Bill 490  
An Act to reinforce the qualified majority required for the appointment and removal of persons appointed by the National Assembly  
Introduced by the Member for Nelligan on **18 April 2023**

- (39) Bill 491  
An Act amending the Public Infrastructure Act to submit projects included in the Québec infrastructure plan to a climate test  
Introduced by the Member for Taschereau on **14 September 2023**
- (40) Bill 493  
An Act to amend the Québec Immigration Act to take temporary residents into account for immigration planning purposes  
Introduced by the Member for Nelligan on **10 May 2023**
- (41) Bill 494  
An Act to amend the Civil Code to render without effect the clauses of a lease of a dwelling tending to prohibit companion animals  
Introduced by the Member for Laurier-Dorion on **25 May 2023**
- (42) Bill 495  
An Act to amend the Act respecting the governance of the health and social services system to guarantee access to subsidies granted to community organizations for organizations with a social economy project  
Introduced by the Member for Laporte on **10 December 2025**
- (43) Bill 497  
An Act to ensure air quality  
Introduced by the Member for Îles-de-la-Madeleine on **25 February 2026**
- (44) Bill 498  
An Act to remove obstacles to efficiency in the health system  
Introduced by the Member for Saint-Jérôme on **17 February 2026**
- (45) Bill 590  
An Act to amend the Act respecting the flag and emblems of Québec to recognize the Québec tartan  
Introduced by the Member for Hochelaga-Maisonneuve on **2 April 2026**
- (46) Bill 591  
An Act mainly to reinforce Members' oversight of government action by recognizing their right to visit administrative institutions  
Introduced by the Member for Sherbrooke on **21 March 2024**
- (47) Bill 592  
An Act to reinforce the integrity and protection of human rights and freedoms  
Introduced by the Member for Maurice-Richard on **7 May 2026**

- (48) Bill 593  
An Act to amend the Civil Code to prohibit evictions carried out with a view to converting a dwelling into short-term tourist accommodation  
Introduced by the Member for Mille-Îles on **4 October 2023**
- (49) Bill 595  
An Act respecting self-managed personal assistance for persons with disabilities  
Introduced by the Member for Îles-de-la-Madeleine on **1 April 2026**
- (50) Bill 597  
An Act to amend the Environment Quality Act to establish a right of citizen initiative in environmental matters and reinforce the powers and independence of the Bureau d'audiences publiques sur l'environnement  
Introduced by the Member for Matane-Matapédia on **1 February 2024**
- (51) Bill 598  
An Act to protect children and parents who are victims of family violence  
Introduced by the Member for Sherbrooke on **2 April 2026**
- (52) Bill 599  
An Act to proclaim the National Day of Awareness of Immunocompromised Persons' Challenges  
Introduced by the Member for Îles-de-la-Madeleine on **14 May 2026**
- (53) Bill 690  
An Act respecting the right to food  
Introduced by the Member for Taschereau on **14 May 2026**
- (54) Bill 691  
An Act respecting maintaining seniors' autonomy  
Introduced by the Member for Chicoutimi on **5 June 2026**
- (55) Bill 693  
An Act to foster the active contribution to society of recipients under the Social Solidarity Program  
Introduced by the Member for Notre-Dame-de-Grâce on **22 February 2024**
- (56) Bill 694  
An Act to amend the Highway Safety Code to more effectively fight drinking and driving  
Introduced by the Member for Nelligan on **19 March 2024**

- (57) Bill 695  
Parliamentary Budget Officer Act  
Introduced by the Member for Nelligan on **14 March 2024**
- (58) Bill 696  
An Act to ensure that operators of tourist accommodation establishments are free to determine the prices and conditions applicable to the rental of accommodation units  
Introduced by the Member for La Pinière on **13 May 2026**
- (59) Bill 697  
An Act to combat waste  
Introduced by the Member for Îles-de-la-Madeleine on **23 April 2024**
- (60) Bill 698  
An Act respecting the co-construction of legislative and regulatory measures affecting the First Nations and the Inuit  
Introduced by the Member for Sainte-Marie–Saint-Jacques on **28 May 2026**
- (61) Bill 699  
An Act to amend the Charter of human rights and freedoms to enshrine the right to decent housing  
Introduced by the Member for Laurier-Dorion on **4 June 2024**
- (62) Bill 790  
An Act to extend to users sheltered in a continuous assistance residence the application of the Regulation respecting the terms governing the use of monitoring mechanisms by a user sheltered in a facility maintained by an institution operating a residential and long-term care centre  
Introduced by the Member for D’Arcy-McGee on **22 May 2024**
- (63) Bill 791  
An Act to amend the Election Act for the purpose of permanently protecting the electoral divisions of Gaspé and Bonaventure  
Introduced by the Member for Rimouski on **27 May 2026**
- (64) Bill 792  
An Act to enhance the presence of the flag of Québec  
Introduced by the Member for Matane-Matapédia on **30 May 2024**

- (65) Bill 793  
An Act respecting the process for publishing the documents from the inquiry conducted by Bernard Grenier concerning the activities of Option Canada in the referendum held in Québec in October 1995  
Introduced by the Member for Matane-Matapédia on **27 November 2024**
- (66) Bill 794  
An Act to declare Québec's commitment to achieve net-zero emissions by 2050  
Introduced by the Member for Verdun on **7 November 2024**
- (67) Bill 796  
An Act to protect young people from the harmful effects of screens, in particular by regulating the use of social media and video games  
Introduced by the Member for Sherbrooke on **5 June 2026**
- (68) Bill 894  
An Act to extend health insurance plan and basic prescription drug insurance plan eligibility to all women or persons who are pregnant and living in Québec regardless of their migratory status  
Introduced by the Member for Saint-Henri–Sainte-Anne on **4 December 2024**
- (69) Bill 895  
An Act to establish a common school network to guarantee equal opportunities  
Introduced by the Member for Mercier on **20 February 2025**
- (70) Bill 896  
An Act to indemnify local municipalities when land intended for building or enlarging schools is transferred  
Introduced by the Member for Sherbrooke on **13 February 2025**
- (71) Bill 897  
An Act to amend the Highway Safety Code to provide for the mandatory issue of notices of payment to owners of registered road vehicles and to holders of certain licences  
Introduced by the Member for Nelligan on **19 March 2025**
- (72) Bill 898  
An Act to reinforce the regulation of rent increases for a lease of a dwelling  
Introduced by the Member for Laurier-Dorion on **3 April 2025**

- (73) Bill 899  
An Act to amend the Highway Safety Code to require the Société de l'assurance automobile du Québec to enter into agreements with government departments or bodies for the application of certain Acts  
Introduced by the Member for Nelligan on **3 April 2025**
- (74) Bill 990  
An Act to amend the Act respecting labour standards in order to regulate telework  
Introduced by the Member for Hochelaga-Maisonneuve on **1 May 2025**
- (75) Bill 991  
An Act respecting the procedure for selecting, appointing and reappointing independent administrative decision-makers  
Introduced by the Member for Acadie on **27 May 2025**
- (76) Bill 992  
An Act to create a committee responsible for making recommendations concerning the criteria for the fixing or adjustment of rent  
Introduced by the Member for Mille-Îles on **24 April 2025**
- (77) Bill 993  
An Act to amend the Labour Code to ensure transparent and democratic union practices  
Introduced by the Member for Saint-Jérôme on **30 April 2025**
- (78) Bill 994  
An Act to foster sexual and reproductive health through improved access to contraception  
Introduced by the Member for Mercier on **7 May 2025**
- (79) Bill 995  
An Act to establish a framework for monitoring and regulating forever chemicals  
Introduced by the Member for Mille-Îles on **22 May 2025**

*Committee Stage*

- (80) Bill 194  
An Act to establish a presumption of consent to organ or tissue donation after death  
Introduced by the Member for Pontiac on 26 April 2023  
Passed in principle on **9 June 2023**, and  
Referred to the Committee on Health and Social Services
- (81) Bill 496  
An Act to recognize the white admiral as the emblematic insect of Québec  
Introduced by the Member for Argenteuil on 9 June 2023  
Passed in principle on **24 February 2026**, and  
Referred to the Committee on Culture and Education

*Report Stage*

*Passage*

**III. Private Bills**

*Hearings and Clause-by-Clause Consideration*

- (82) Bill 203  
An Act to grant certain temporary powers to Ville de Rivière-du-Loup  
Introduced by the Member for Matane-Matapédia on **9 December 2025**, and  
Referred to the Committee on Planning and the Public Domain

*Passage in Principle*

*Passage*

**IV. Government Motions**

**V. Estimates of Expenditure**

**VI. Statutory Debates**

**BUSINESS STANDING IN THE NAME OF MEMBERS IN OPPOSITION**

Part 3

**BILLS PASSED**

*(Bills awaiting Royal Assent)*

Bill 12

An Act to establish the provision of educational childcare by recognized persons responsible for a community educational childcare service  
Passed on **10 June 2026**

Bill 200

An Act respecting Le Country Club de Montréal  
Passed on **9 June 2026**

Bill 201

An Act respecting the Monastère des Ursulines de Québec  
Passed on **9 June 2026**

Bill 204

An Act respecting Ville de Gatineau  
Passed on **9 June 2026**

Bill 205

An Act concerning an immovable situated in the territory of Ville de Québec  
Passed on **9 June 2026**

Part 4

**PROCEEDINGS IN COMMITTEES**

*The detailed calendar of the proceedings of each committee is available on the Internet site of the Assembly*

[COMMITTEE ON THE NATIONAL ASSEMBLY](#)

[COMMITTEE ON PUBLIC ADMINISTRATION](#)

[COMMITTEE ON AGRICULTURE, FISHERIES, ENERGY AND NATURAL RESOURCES](#)

**Orders of reference**

Consideration of Bills:

- **Bill 17**, An Act mainly to amend the Act respecting natural gas storage and natural gas and oil pipelines in order to provide a framework for underground reservoirs and certain pipelines (Order of reference given on 9 June 2026).

[COMMITTEE ON PLANNING AND THE PUBLIC DOMAIN](#)

**Orders of reference**

Consideration of Bills:

- **Bill 203**, An Act to grant certain temporary powers to Ville de Rivière-du-Loup (Order of reference given on 6 May 2026).

[COMMITTEE ON CULTURE AND EDUCATION](#)

**Orders of reference**

Consideration of Bills:

- **Bill 2**, An Act to enable the Parliament of Québec to preserve the principle of parliamentary sovereignty with respect to the Charter of the French language and the Act respecting French, the official and common language of Québec (Order of reference given on 10 June 2026).
- **Bill 496**, An Act to recognize the white admiral as the emblematic insect of Québec (Order of reference given on 6 May 2026).

## COMMITTEE ON LABOUR AND THE ECONOMY

### COMMITTEE ON PUBLIC FINANCE

#### Orders of reference

##### Consideration of Bills:

- **Bill 5**, An Act to accelerate the granting of the authorizations required to carry out priority national-scale projects (Order of reference given on 6 May 2026).

### COMMITTEE ON INSTITUTIONS

#### Orders of reference

##### Consideration of Bills:

- **Bill 1**, Québec Constitution Act, 2025 (Order of reference given on 6 May 2026).

### COMMITTEE ON CITIZEN RELATIONS

### COMMITTEE ON HEALTH AND SOCIAL SERVICES

#### Orders of reference

##### Consideration of Bills:

- **Bill 23**, An Act mainly to provide better support to persons whose mental state could present a risk for their own safety or that of others (Order of reference given on 4 June 2026).
- **Bill 194**, An Act to establish a presumption of consent to organ or tissue donation after death (Order of reference given on 6 May 2026).

### COMMITTEE ON TRANSPORTATION AND THE ENVIRONMENT

Part 5

**WRITTEN QUESTIONS**

Questions already placed on the Order Paper  
are published each Wednesday

Part 6  
**NOTICES**

**I. NOTICES PREVIOUSLY GIVEN**

**Government Bills**

**Private Members' Public Bills**

**Private Bills**

**II. NOTICES APPEARING FOR THE FIRST TIME**

- (aa)** An Act to create a new tool for the voluntary conservation of natural settings  
– *Member for Argenteuil*